



BANCO CENTRAL EUROPEO

12 de septiembre de 2006

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA A 8 DE SEPTIEMBRE DE 2006

#### Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 8 de septiembre de 2006, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, se redujo en 114 millones de euros, debido a la venta de ese metal efectuada por dos bancos centrales del Eurosistema (estas operaciones resultan conformes con el «Central Bank Gold Agreement» de 27 de septiembre de 2004).

La posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) experimentó una disminución de 0,1 mm de euros hasta situarse en la cifra de 152,2 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) aumentaron en 0,1 mm de euros hasta el nivel de 83,9 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en 589,2 mm de euros tras incrementarse en 2,1 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) registraron un aumento de 0,8 mm de euros hasta los 57,9 mm de euros.

#### Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se situó en 427 mm de euros tras experimentar un descenso de 3,5 mm de euros. El miércoles 6 de septiembre de 2006, venció una **operación principal de financiación** de 310,5 mm de euros y se liquidó otra nueva de 307 mm de euros.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, frente a la cifra prácticamente inapreciable y a los 0,1 mm de euros registrados, respectivamente, la semana anterior.

## **Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 165,1 mm de euros tras disminuir en 5,1 mm de euros.

**Banco Central Europeo**

Dirección de Comunicación, División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite la reproducción, siempre que se cite la fuente**

Activo (millones de euros)				Pasivo (millones de euros)					
	Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones		Saldo	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones				
<b>1</b>	<b>Oro y derechos en oro</b>	<b>174.917</b>	<b>-114</b>	<b>1</b>	<b>Billetes en circulación</b>	<b>589.247</b>	<b>2.081</b>		
<b>2</b>	<b>Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro</b>	<b>142.404</b>	<b>-247</b>	<b>2</b>	<b>Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria</b>	<b>165.145</b>	<b>-5.154</b>		
2.1	Activos frente al FMI	12.637	-46	2.1	Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	165.127	-5.114		
2.2	Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	129.767	-201	2.2	Facilidad de depósito	14	-44		
<b>3</b>	<b>Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro</b>	<b>26.266</b>	<b>919</b>	2.3	Depósitos a plazo	0	0		
<b>4</b>	<b>Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro</b>	<b>11.875</b>	<b>-165</b>	2.4	Operaciones temporales de ajuste	0	0		
4.1	Depósitos, valores y préstamos	11.875	-165	2.5	Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	4	4		
4.2	Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	<b>3</b>	<b>Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro</b>	<b>121</b>	<b>22</b>		
<b>5</b>	<b>Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria</b>	<b>427.001</b>	<b>-3.513</b>	<b>4</b>	<b>Certificados de deuda emitidos</b>	<b>0</b>	<b>0</b>		
5.1	Operaciones principales de financiación	306.999	-3.501	<b>5</b>	<b>Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro</b>	<b>65.809</b>	<b>626</b>		
5.2	Operaciones de financiación a plazo más largo	120.002	0	5.1	Administraciones Públicas	57.873	773		
5.3	Operaciones temporales de ajuste	0	0	5.2	Otros pasivos	7.936	-147		
5.4	Operaciones temporales estructurales	0	0	<b>6</b>	<b>Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro</b>	<b>16.057</b>	<b>-147</b>		
5.5	Facilidad marginal de crédito	0	-10	<b>7</b>	<b>Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro</b>	<b>128</b>	<b>21</b>		
5.6	Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	0	-2	<b>8</b>	<b>Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro</b>	<b>10.681</b>	<b>768</b>		
<b>6</b>	<b>Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro</b>	<b>8.377</b>	<b>114</b>	8.1	Depósitos y otros pasivos	10.681	768		
<b>7</b>	<b>Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro</b>	<b>83.885</b>	<b>106</b>	8.2	Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0		
<b>8</b>	<b>Créditos en euros a las Administraciones Públicas</b>	<b>40.049</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI</b>	<b>5.692</b>	<b>0</b>		
<b>9</b>	<b>Otros activos</b>	<b>190.624</b>	<b>1.046</b>	<b>10</b>	<b>Otros pasivos</b>	<b>66.126</b>	<b>-72</b>		
<b>Total activo</b>			<b>1.105.398</b>	<b>-1.854</b>	<b>11</b>	<b>Cuentas de revalorización</b>	<b>121.984</b>	<b>0</b>	
Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.					<b>12</b>	<b>Capital y reservas</b>	<b>64.408</b>	<b>1</b>	
					<b>Total pasivo</b>			<b>1.105.398</b>	<b>-1.854</b>
					Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.				